



## PRENUMERATA

kwartalna:

w kraju . . . 15 złotych;  
za granicą . . . 20 złotych;Numer pojedynczy  
20 groszy.Konto pocztowe czekowe  
Nr. 730.

# MONITOR POLSKI

DIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.  
WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05. Tel. działu handlowego 644—50. Tel. prenumeraty i rachuby 644-42. Tel. eksp. 625-28. Kasa czynna od g. 8 i pół r. do 1 pp. w soboty do godz. 12

## OGŁOSZENIA:

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy.  
Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr.

Tabelaryczne i cyfrowe 90 gr.  
Ogłoszenia o zagubionych dokumentach 17 groszy za wyraz.  
Każde ogłoszenie najmniej 1 złoty.

Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada.  
Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

## Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 206. Zarządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 czerwca 1931 r. o wywłaszczeniu gruntów na cele rozszerzenia cmentarza grzebalnego rzymsko-katolickiej parafii w Lipniskach powiatu lidzkiego.

Poz. 207. Obwieszczenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 czerwca 1931 r. w sprawie zmiany nazwy miejscowości Duplice Duże w gminie Jezioroko, powiecie łowickim, województwie warszawskim.

Poz. 208. Zarządzenie o nadaniu Krzyża Zasługi za Dzielność.

Ruch służbowy w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Zarządzenia Władz Naczelnych.

206.

## ZARZĄDZENIE

## PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 11 czerwca 1931 r.

o wywłaszczeniu gruntów na cele rozszerzenia cmentarza grzebalnego rzymsko - katolickiej parafii w Lipniskach powiatu lidzkiego.

Na podstawie art. 1 i 2 dekretu z dnia 7 lutego 1919 r. w przedmiocie przepisów tymczasowych o wywłaszczeniu przymusowym na użytek dróg żelaznych i innych dróg komunikacyjnych lądowych i wodnych oraz wszelkich urządzeń użyteczności publicznej (Dz. Pr. P. P. Nr. 14, poz. 162), i zgodnie z uchwałą Rady Ministrów z dnia 2 czerwca 1931 r. zarządzam, co następuje:

§ 1.

Grunta o łącznym obszarze 1 ha 1960 m<sup>2</sup>, przylegające do rzymsko - katolickiego cmentarza grzebalnego w Lipniskach powiatu lidzkiego od jego strony wschodniej, szczegółowo oznaczone na planie, sporządzonym w 1929 r. przez mierniczego Edwarda Kozłowskiego, cyframi 1 — 13, będące własnością 1) w 920 m<sup>2</sup> — Adama Szurpickiego, 2) w 851 m<sup>2</sup> — Aleksandra Kaczana, 3) w 874 m<sup>2</sup> — Hipolita Kaczana, 4) w 782 m<sup>2</sup> — Wawrzyńca Raksy, 5) w 805 m<sup>2</sup> — Antoniego Wieliczki, 6) w 771 m<sup>2</sup> — Bolesława Iwucia, 7) w 805 m<sup>2</sup> — Józefa Iwucia, 8) w 839 m<sup>2</sup> — Jerzego Kapszewicza, 9) w 782 m<sup>2</sup> — Jana Kapszewicza, 10) w 1794 m<sup>2</sup> — Hipolita Kielczewskiego, 11) w 954 m<sup>2</sup> — Stanisława Piekszy, 12) w 805 m<sup>2</sup> — Bolesława Misy, 13) w 978 m<sup>2</sup> — Josiela Rudnika i Dawida Chasmana — lub osób, które grunta te od powyższych właścicieli nabyła, ulegają przymusowemu wywłaszczeniu na rzecz rzymsko-katolickiej parafii w Lipniskach, powiatu lidzkiego, na cele rozszerzenia cmentarza grzebalnego.

§ 2.

Wywłaszczone grunta ulegają zajęciu po dokonaniu opisu i wypłaceniu całkowitego za nie wynagrodzenia.

§ 3.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

Minister Wyznań Religijnych  
i Oświecenia Publicznego:

(—) Sł. Czerwiński.

207.

## OBWIESZCZENIE

Ministra Spraw Wewnętrznych

z dnia 9 czerwca 1931 r.

w sprawie zmiany nazwy miejscowości Duplice Duże w gminie Jezioroko, powiecie łowickim, województwie warszawskim.

Niniejszem zmieniam nazwę miejscowości Duplice Duże w gminie Jezioroko, powiecie łowickim, województwie warszawskim, na „Wyborów”.

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) Sławoj Składkowski.

208.

## ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 279), nadaję

po raz pierwszy

## KRZYŻ ZASŁUGI ZA DZIELNOŚĆ

ś. p. Karolowi Tarasze, posterunkowemu Policji Państwowej województwa lubelskiego, za czyny mężstwa i odwagi z narażeniem życia w walce z przestępcami.

Warszawa, dnia 15 czerwca 1931 r.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

## Ruch służbowy

### W MINISTERSTWIE SPRAW WEWNĘTRZNYCH

w czasie od 1 do 30 kwietnia 1931 r.

## A) W Zarządzie Centralnym Ministerstwa.

Mianowani:

Adjunkt kancelaryjny IX st. sł. **Dobrowolska Wacława** — adjunktem administracyjnym w dotychczasowym IX st. sł., dnia 9.IV. 1931 r.

Pracownik kontraktowy w IX grupie uposażenia **Miśkiewicz Emiljan** — do odwołania referendarzem VIII st. sł., dnia 10.IV. 1931 r.

Naczelnik wydziału V st. sł. w Urzędzie wojewódzkim kieleckim **dr. Kałuski Wincenty** — inspektorem ministerjalnym w dotychczasowym V st. sł., dnia 18.IV. 1931 r.

Przeniesiony:

Referendarz VII st. sł. **Krokowski Władysław** — do Urzędu wojewódzkiego lwowskiego, dnia 8. IV. 1931 r.

Zmarł:

Radca ministerjalny VI st. sł. **Milewski Witold**, dnia 23.IV. 1931 r.

## B) W Państwowych Zakładach Służby Zdrowia:

Zwolniony ze służby:

Prow. asystent VIII st. sł. w filii Państwowego Zakładu Higieny we Lwowie **dr. Legeżyński Michał** — na własną prośbę, z dniem 30.IV. 1931 r.

## C) We władzach wojewódzkich:

Mianowani:

## W Urzędzie wojewódzkim krakowskim:

Radca ministerjalny VI st. sł. w Ministerstwie Przemysłu i Handlu **Bilek Mieczysław** — naczelnikiem wydziału V st. sł. z poruczeniem funkcji wicewojewody krakowskiego, dnia 13.IV. 1931 r.

Radca wojewódzki VI st. sł. **Buszek Stefan** — inspektorem wojewódzkim w dotychczasowym VI st. sł., dnia 17.IV. 1931 r.

## W Urzędzie wojewódzkim łódzkim:

Prow. naczelnik wydziału V st. sł. **Lutomski Wacław** — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym V st. sł., dnia 2.IV. 1931 r.

Pracownik kontraktowy w VII grupie uposażenia **Berkowicz Leon** — do odwołania referendarzem VII st. sł., dnia 8.IV. 1931 r.

Pom. inspektora lekarskiego w VII st. sł. **dr. Dobrowolski Jan** — inspektorem lekarskim w dotychczasowym VII st. sł., dnia 10.IV. 1931 r.

## W Urzędzie wojewódzkim poznańskim:

Radca wojewódzki VI st. sł. **dr. Zieliński Stanisław** — naczelnikiem wydziału V st. sł., dnia 8.IV. 1931 r.

Prow. naczelnik wydziału V st. sł. **Bielecki Eugenjusz** — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym V st. sł., dnia 16.IV. 1931 r.

## W Urzędzie wojewódzkim stanisławowskim:

Adjunkt kancelaryjny IX st. sł. w P. K. U. w Stanisławowie **Skaluba Stanisław** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym IX st. sł., dnia 29.IV. 1931 r.

## W Urzędzie wojewódzkim tarnopolskim:

Prow. naczelnik wydziału V st. sł. **Zyboriski Wacław** — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym V st. sł., dnia 13.IV. 1931 r.

## W Urzędzie wojewódzkim warszawskim:

Prow. referendarz VII st. sł. **Makowski Wincenty** — naczelnikiem wydziału VI st. sł., dnia 13.IV. 1931 r.

Przeniesieni:

Referendarz VII st. sł. **dr. Dańkowski Józef** — z Urzędu wojewódzkiego łódzkiego do Urzędu wojewódzkiego kieleckiego, dnia 18.IV. 1931 r.

Asesor VII st. sł. **Jurjew Jan** — z Urzędu wojewódzkiego kieleckiego do Urzędu wojewódzkiego warszawskiego, dnia 20.IV. 1931 r.

Zwolnieni ze służby:

Pozostający w stanie nieczynnym naczelnik wydziału VI st. sł. w Urzędzie wojewódzkim wołyńskim **Paciorkowski Edward**, z dniem 30.IV. 1931 r.

Prow. radca wojewódzki VI st. sł. w Urzędzie wojewódzkim poznańskim **Sokołowski Witold** — na podstawie art. 62 ustawy o państwowej służbie cywilnej, dnia 20.IV. 1931 r.

Prow. referendarz VII st. sł. w Komisarjacie Rządu w Warszawie **Wójcik Józef** na własną prośbę, z dniem 30.IV. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Pozostający w stanie nieczynnym wojewoda lubelski IV st. sł. **Remiszewski Antoni**, z dniem 1.IV. 1931 r.

Pozostający w stanie nieczynnym naczelnik wydziału V st. sł. i wicewojewoda lubelski **Karański Walerjan**, z dniem 7.IV. 1931 r.

Naczelnik wydziału V st. sł. i wicewojewoda krakowski **Mikosz Jan**, dnia 8.IV. 1931 r.

Pozostający w stanie nieczynnym inspektor wojewódzki VI st. sł. w Urzędzie wojewódzkim kieleckim **Wieczorek Jan**, z dniem 30.IV. 1931 r.

Pozostający w stanie nieczynnym referendarz VII st. sł. w Komisarjacie Rządu w Warszawie **Nicki Leon**, z dniem 30.IV. 1931 r.

Inspektor lekarski VI st. sł. w Urzędzie wojewódzkim warszawskim **dr. Wierzbowski Władysław** — na własną prośbę, z dniem 30.IV. 1931 r.

Przeniesiony w stan nieczynny:

Naczelnik wydziału V st. sł. w Urzędzie wojewódzkim poleskim **Ziegler Leon** — uchwałą Rady Ministrów, z dnia 28.IV. 1931 r.

## D) We władzach powiatowych:

Mianowani:

Radca wojewódzki VI st. sł. w Urzędzie wojewódzkim lubelskim **Kocuper Eugenjusz** — starostą powiatowym krasnostawskim w dotychczasowym VI st. sł., dnia 2.IV. 1931 r.